
TEATR U
MANOEL



1215

Il-Ministeru ta' I-Edukazzjoni
(Dipartiment Kultura u Ambjent)

jippreżenta

lill-Atturi Productions
fid-dramm ta'
ANTHONY PORTELLI



**IL-MASKRA
TA'
L-IMHABBA'**

**Direzzjoni ta'
GODWIN SCERRI**

fit-Teatru Manoel

Il-Gimgħa 21 ta' April fis-7.00 ta' filgħaxija
Is-Sibt 22 ta' April fis-7.30 ta' filgħaxija
Il-Ħadd 23 ta' April fis-6.30 ta' filgħaxija



IL-MASKRA TA' L-IMHABBA

Mara Nobbli 1	<i>M. Nobbli</i>	Marthese Brincat
Mara Nobbli 2	<i>L. B. Nobbi</i>	Josette Brincat
Kontessa Ina de Queveri	<i>Ina de Queveri</i>	Lilian Pace
Raġel Nobbli 1	<i>R. Nobbi</i>	Frank Vella
Raġel Nobbli 2	<i>R. Nobbi</i>	Martin Gauci
Kaptan Guliermu Lorenzi	<i>A. Lorenzi</i>	Mario Micallef
Anna de Queveri		Nadine Abela
Andrea Isuard	<i>M. Isuard</i>	Mario Attard
Gannino	<i>G. Gannino</i>	Michael Darmanin
Agnese	<i>A. Agnese</i>	Elizabeth Schembri
Kavallier	<i>K. Kavallier</i>	Lawrence Pisani
Pawlu	<i>P. Pawlu</i>	Michael Tabone
Gamila	<i>G. Gamila</i>	Lina Galea Cumbo
Rahħal 1		Frank Tanti
Rahħal 2		Tony Mizzi
Mikiel Anton Vassalli	<i>M. Vassalli</i>	Vanni Riolo
Negozjant	<i>N. Negozjant</i>	Reno Spiteri
General Vaubois	<i>G. Vaubois</i>	Hubert Puglisevich
Fizzjal	<i>F. Fizzjal</i>	Alec Massa
Dun Mikiel Xerri	<i>D. Xerri</i>	Victor Grech
Raġel 1	<i>R. Raġel</i>	Donio Cini
Raġel 2	<i>R. Raġel</i>	Salvu Tanti
Gwardja	<i>Brian Farrugia, Anthony Fiorini</i>	Brian Farrugia, Anthony Fiorini
Il-Kortiġjani	<i>Daphne Abela, Stephen Buttigieg, Rachael Pia Formosa, Fabian DeBattista, Paula Gouder, Pierre Galea, Gabriella Grech, Damian Stellini</i>	Daphne Abela, Stephen Buttigieg, Rachael Pia Formosa, Fabian DeBattista, Paula Gouder, Pierre Galea, Gabriella Grech, Damian Stellini

Ikun hemm interval ta' 20 minuta

Għal "Atturi Productions"

Direzzjoni	<i>Godwin Scerri</i>	Godwin Scerri
Ko-Ordinatur	<i>Anthony Bezzina</i>	Anthony Bezzina
Segretarja	<i>Marlene Dimech</i>	Marlene Dimech
Direttur tal-palk	<i>Marco Fenech</i>	Marco Fenech
Assistenti	<i>Rita Farrugia</i>	Rita Farrugia
Xenarju	<i>Joséf Fenech</i>	Joséf Fenech
Koreografija	<i>Michael Stroud</i>	Michael Stroud
Kostumi	<i>Anna La Rosa</i>	Anna La Rosa
Assistenta	<i>Lina Galea</i>	Lina Galea
Irtokk	<i>Connie Schembri</i>	Connie Schembri
Assistenta	<i>Celia Casdagli</i>	Celia Casdagli
Xagħar	<i>Jane Sammut</i>	Jane Sammut
Publitċità	<i>Lucia Pace</i>	Lucia Pace
	<i>Plus Advertising</i>	Plus Advertising

Għat-Teatru Manoel"

Dawl	<i>Vanni Laus</i>	Vanni Laus
Mastrudaxxi	<i>Emmanuel Dalli</i>	Emmanuel Dalli
	<i>Francis Mifsud</i>	Francis Mifsud
Audio	<i>John Bruno</i>	John Bruno
Biljetti	<i>Michelle Muscat</i>	Michelle Muscat

Kumitat ta' l-Atturi Productions

President:	Comm. P.J. Naudi KM, MBE, CMM
Chairman:	Karmen Azzopardi
Membri:	Antoinette Soler Lino Farrugia Hubert Puglisevich Anthony Bezzina Marlene Dimech

Hajr

Dipartiment Kultura u Ambjent, Ministeru ta' l-Edukazzjoni
Francis Meli (Jewellers), 50 Republic Str., Valletta

Nota mill-awtur



L-imħabba għal persuna oħra jew għal poter għandha ġabta tgħammar l-għajnejn għal konsegwenzi li tista' ġġib magħha. It-telf ta' l-istima personali jew tradiment minn persuna maħbuba għandhom effett traġiku fuq il-vittma. Jekk min jintlaqat ġażin minnhom ma jagħrafx jikkontrolla ruħu, jinbidel tant li ma jibqax jintgħaraf u x'aktarx li jaqa' f'estremità.

Tant hi' mportanti għalina l-imħabba li meta din tfalli, nħossu li l-eżixenza tagħna tkun qed tiġi attakkata. L-aktar li jsiru vjolenti ma' dawk li jonqsuhom, huma dawk li digħi ġassew ruħhom imwarrba jew mċaħħida mill-imħabba għax għalihom din iċ-ċaħħda jew tradiment tkun intollerabli.

Il-karattri tad-dramm, xi wħud fittizji u f'sitwazzjonijiet li kultant huma 'mmaġinarja għandhom konflietti personali kbar għaliex maħkuma mill-imħabba jew jinqdew bl-imħabba. Il-konflietti m'humiex biss bejn il-karattri iżda wkoll fuq livell nazzjonali. Dawn qed jgħixu fi żmien ta' l-istorja meta pajjiżna kien għaddej mill-aktar taqlib radikali.

Wieħed għalhekk jistaqsi, kemm jifla niżi jissaporti il-bniedem meta jsib ruħu taħbi pressjoni kbira ta' biża' jew theddid? Sa fejn jasal meta jinħakem mill-ġħatx tal-vendetta? Fejn hu t-tarf li jifred in-normalità mill-ġenn jew mill-bluha?

The Manoel Theatre Management Committee
wishes to thank the following concerns for their
kind co-operation.

**ALITALIA
ANDREWS FEEDS (MALTA) LTD
AUSTRIAN AIRLINES
AUTO SALES LTD. (KIND'S)
B.P.C. INTERNATIONAL LIMITED
FESTA LIMITED
HOLIDAY INN, TIGNE
LOMBARD BANK (MALTA) LTD.
MID-MED BANK LIMITED
NSTS STUDENTS & YOUTH TRAVEL
SIMONDS FARSONS CISK LTD.
SUNCREST HOTEL, QAWRA**

TEATRU MANOEL, VALLETTA, MALTA TEL. 222618/222659 TELEGRAMS: MANOEL